

Uvod (Informacije za korištenje knjige)

Pred Vama se nalazi priručnik, koji se koristi uz prvi stepen radio-kursa njemačkog jezika **Deutsch – warum nicht**. Knjiga bi Vam trebala biti pri ruci kad god želite ponoviti neku lekciju ili produbiti Vaše znanje. Ona nije zamjena za radio-kurs. Zato biste najprije trebali poslušati lekcije njemačkog jezika na radiju. Svaka lekcija sadrži vježbe, posebna pitanja za slušaocce, na koja odgovore možete naći u samoj knjizi. Pitanja vam pomažu da prilikom prvog preslušavanja lekcije otkrijete o čemu je riječ, šta se tačno zbiva, gdje i u kakvoj se atmosferi radnja odvija. Najvažnije je da se koncentrišete na lekciju i da ne pokušavate razumjeti svaku izgovorenu riječ.

Za lakše razumijevanje stranog jezika primjenjuju se posebne tehnike, koje ćemo Vam objasniti u prve tri lekcije našeg radio-kursa, što znači da kurs nećemo započeti pričom. Ona dolazi nešto kasnije.

Ako budete pažljivo pratili lekcije kursa njemačkog jezika i pogađali o čemu se u njima govori, radio-kurs će Vam biti zabavniji a ono što čujete bolje ćete zapamtiti.

Priručnik koji držite u ruci sadrži:

A. Informacije o svakoj pojedinačnoj lekciji (od 13. do 108. stranice)

1. Pregled gramatike
Obuhvata pregled gramatike i fraze. Svaka oblast posebno je objašnjena.
2. Dijalozi svake pojedinačne lekcije
Dijalozi su štampani na njemačkom jeziku, pojedina objašnjenja data su na bosanskom. Ukoliko ne budete u prilici da poslušate svaku emisiju, priručnik će vam pomoći da nadoknadite propušteno.
3. Riječi i izrazi
Ispod svake lekcije izvađene su nove riječi na njemačkom i prevedene na bosanski jezik. Riječi i izrazi koji su sadržani i prevedeni u nekoj od prethodnih lekcija neće se ponavljati. Ako ste zaboravili njihovo značenje možete pogledati u naš rječnik, u kojem su riječi popisane po abecedi. Tu ćete saznati i u kojoj se lekciji riječ, koju tražite, prvi put pojavila.
4. Vježbe
Vježbe su uglavnom gramatičke. Rješenja zadataka naći ćete u poglavlju C. Za neke od vježbi postoji nekoliko rješenja. Pravilni odgovori su navedeni u ključu za rješavanje vježbi.

Uz pregled gramatike, sadržane u svih 26 lekcija, u našem priručniku možete naći:

B Dodadni pregled gramatike (od 107. do 116. stranice)
Tabelarni prikaz gramatike po oblastima.

C Rješenja vježbi
Pomažu vam da sami provjerite da li su vaša rješenja ispravna.

D Rječnik (popis riječi po abecednom redu)
U ovom mini rječniku obuhvaćene su sve riječi, koje su se pojavile u lekcijama. Broj iza riječi upućuje na broj lekcije u kojoj se određena riječ prvi put pojavljuje.

E Prevodi dijaloga
Prevod bi vam trebao pomoći u razumijevanju dijaloga. Direktan prevod, odnosno upoređivanje značenja njemačke riječi sa bosanskom kao i raznih drugih gramatičkih oblika, uglavnom treba izbjegavati.

I za kraj još jedna uputa. Kao što vjerovatno znate, kurs njemačkog jezika, koji je pred vama, emituje se u cijelom svijetu, na mnogim stranim jezicima. To je razlog što on ne obuhvata posebnosti vašeg jezika, zemlje, kulture. Stoga Vas pozivamo da se upustite u šetnju njemačkom svakodnevicom. Upoznajte njemački način razmišljanja uz malo poezije, sve naravno na njemačkom jeziku. Nemojte se iznenaditi što će Vam društvo praviti jedna figura iz svijeta mašte, koju smo nazvali Ex (Eks). Neka Vas ne zbunjuje njeno postojanje u našem kursu njemačkog jezika. Ono ima opravdanje: Da biste savladali strani jezik morate biti i malo maštoviti.

Puno uspjeha ali i zadovoljstva pri učenju njemačkog jezika želi Vam

Vaš Herrad Meese

P.S. Čak i ako ovaj priručnik ne budete koristili redovno, poželjno je da pročitate upute koje se odnose na prve tri lekcije. Tu ćete naći važne informacije o događajima iz naše priče i likovima, koji se u njoj pojavljuju. Za bolje razumijevanje ženskog lika iz svijeta mašte, kojem smo dali ime Ex, pažljivo pročitajte našu osmu lekciju.

Einige Informationen

Korisne informacije

1 Geografska karta zemalja njemačkog govornog područja



2 Alfabet

A	Abend	N	Namen	<i>Besonderheiten</i>
a	aber	n	nach	ä Käse
B	Bad	O	Orangensaft	ö unhöflich
b	bald	o	oder	ü für
C	Café	P	Portier	au glauben
c	chic	p	probieren	äu Verkäufer
D	Diplomat	Q	(Quittung)	ai (Mai)
d	da	q	(quer)	ei Bein
E	Entschuldigung	R	Reportage	eu Leute
e	er	r	rauchen	ou Journalistik
F	Flasche	S	Sachen	Ch Chef
f	fahren	s	sagen	ch chaotisch
G	Geld	T	Taxi	ch nicht
g	genau	t	teuer	Sch Schachtel
H	Herr	U	Uhr	sch schlecht
h	heißen	u	unhöflich	St Stimme
I	Idee	V	Vater	st stimmt
i	ich	v	verheiratet	ß heißen
J	Journalistik	W	Wohnort	
j	ja	w	wann	
K	Käse	X	(Xanten)	
k	kommen	x	Taxi	
L	Lied	Y	(Yoga)	
l	lange	y	typisch	
M	Mark	Z	Zimmer	
m	machen	z	zeigen	

3 Brojevi

1 = eins	15 = fünfzehn	1000 = tausend
2 = zwei	16 = sechzehn	31 = einunddreißig
3 = drei	17 = siebzehn	42 = zweiundvierzig
4 = vier	18 = achtzehn	53 = dreiundfünfzig
5 = fünf	19 = neunzehn	64 = vierundsechzig
6 = sechs	20 = zwanzig	75 = fünfundsiebzig
7 = sieben	30 = dreißig	86 = sechsundachtzig
8 = acht	40 = vierzig	97 = siebenundneunzig
9 = neun	50 = fünfzig	200 = zweihundert
10 = zehn	60 = sechzig	201 = zweihunderteins
11 = elf	70 = siebzig	210 = zweihundertzehn
12 = zwölf	80 = achtzig	10.000 = zehntausend
13 = dreizehn	90 = neunzig	100.000 = hunderttausend
14 = vierzehn	100 = hundert	1.000.000 = eine Million

4 Novac

Njemačka novčana valuta zove se marka. Tačnije: njemačka marka/**Deutsche Mark**. Jedna marka sadrži 100 pfeniga. U Austriji i Švajcarskoj, gdje je njemački jezik jedan od četiri službena jezika, u optjecaju su druge valute. No kad je riječ o njemačkoj marki, najprije da Vas upoznamo sa njenim metalnim novcem – kovanicama:



Ein Pfennig
jedan pfenig



zwei Pfennig
dva pfeniga



fünf Pfennig
pet pfeniga



zehn Pfennig
deset pfeniga



fünfzig Pfennig
50 pfeniga



eine Mark
jedna marka



zwei Mark
dvije marke



fünf Mark
pet maraka

U upotrebi su i slijedeće novčanice:



Valuta koja je u upotrebi u Švajcarskoj zove se švajcarski franak / **Schweizer Franken**. Jedan franak sastoji se od 100 rapena / **Rappen**.



U Austriji se koristi šiling / **Österreichische Schilling**. Jedan šiling ima 100 groša / **Groschen**.

